



Township of Lake of Bays
1012 Dwight Beach Road
Dwight, ON P0A 1H0

IMPORTANT INFORMATION
INFORMATIONS IMPORTANTES

2022 Municipal and School Board Elections

Élections municipales et scolaires 2022

00001

John Doe
5160 Decarie boulevard
Suite 502
Montreal, Quebec, H3X 2H9

Ward | Quartier: 1

School Support | Soutien scolaire: English Separate

Qualifying Address | Adresse admissible
5160 Decarie boulevard



Voting Period

Start: Monday, October 17, 2022 10:00 AM
End: Monday, October 24, 2022 8:00 PM

Période de vote

Début : lundi 17 octobre 2022 10h
Fin : lundi 24 octobre 2022 20h

Your **PIN**

000 000 000

Vote **NIP**

How Can I Vote?

Using your PIN and date of birth you can vote by **Internet** or **Phone**.

Vote by Internet

Type the website below in the address bar **at the top of your web browser** (such as Chrome, Safari, Edge, Firefox, etc.) and follow the instructions.

<https://lakeofbays.simplyvoting.com>

Vote by Phone

Dial and follow the instructions:
Canada and US: 1-866-530-3134
Outside North America: 1-343-655-0334

Comment puis-je voter ?

En utilisant votre code NIP et date de naissance, vous pouvez voter par **internet** ou par **téléphone**.

Le vote par Internet

Entrez l'adresse web ci-dessous dans la **barre d'adresse de votre navigateur Web** (tel que Chrome, Safari, Edge, Firefox, etc.) et suivez les instructions.

Le vote par Téléphone

Composez le numéro, suivez les instructions.
Canada & États-Unis : 1-866-530-3134
International : 1-343-655-0334

See other side for more information.

Plus d'informations au verso.

Election Help Centre

If you require assistance with electronic voting in person, please bring this letter to:

Township of Lake of Bays Municipal Office
1012 Dwight Beach Road, Dwight

October 17 to October 21

Monday - Friday 8:30 AM to 4:00 PM

October 24 - Election Day 8:30 AM to 8:00 PM

Phone: 1-705-635-2272 / 1-877-566-0005

Email: vote@lakeofbays.on.ca

Important Information

- By entering the electronic voting system and entering your assigned PIN, you are **declaring that you are eligible to vote** in this election.
- This PIN is assigned to, and may only be used by, the elector identified in this correspondence.
- Please note that it is **against the law** to vote more than once for any elected office within the same municipality or school board jurisdiction.

You qualify to vote if:

- You are at least 18 years old on Election Day, October 24, 2022,
- You are a Canadian citizen,
- You or your spouse lives, rents or owns property in the municipality, and
- You are not otherwise prohibited by law from voting.

Centre d'aide électoral

Si vous avez besoin d'aide pour le vote électronique en personne, veuillez apporter cette lettre à :

Hôtel de ville du canton de Lake of Bays
1012 Dwight Beach Road, Dwight

Du 17 octobre au 21 octobre

lundi au vendredi 8h30 au 16h

le 24 octobre - Jour du scrutin 8h30 au 20h

Téléphone : 1-705-635-2272 / 1-877-566-0005

Courriel : vote@lakeofbays.on.ca

Informations importantes

- En accédant au système de vote électronique et en entrant votre NIP, **vous déclarez que vous êtes éligible à voter** dans cette élection.
- Ce NIP est attribué à, et peut seulement être utilisé par, l'électeur identifié dans cette correspondance.
- Veuillez noter qu'il est **contraire à la loi** de voter plus d'une fois pour tout poste élu dans la même municipalité ou dans la même juridiction scolaire.

Vous êtes qualifié pour voter si :

- Vous avez au moins 18 ans le jour du scrutin, le 24 octobre 2022,
- Vous êtes un(e) citoyen(ne) canadien(ne),
- Vous ou votre conjoint(e) réside, loue ou possède une propriété dans la municipalité, et
- Vous n'êtes pas autrement interdit par la loi de voter.